

# KERWEZEITUNG

vun de Tornhall  
anno '81

plus  
"Kerwehit"!

Dreisisch Joar  
Fohneweih!



# K E R W E O R D N U N G

=====

Jeder Teilnehmer hat mit froher Miene zu erscheinen. Sorgen und Griesgram sind zu Hause zu lassen.

Von der Arbeit, ganz besonders vom Militär un von sonstigen freudigen Zwischenspielen der Alltäglichkeit, darf nicht gesprochen werden.

Jeder soll und muß soviel trinken, als er mit Gewalt in sich hineinbringt.

Jeder männliche Teilnehmer hat in einem tadellosen, nach Maß geschneiderten Anzug, jede weibliche Teilnehmerin in einem erstklassigen Ballkleid zu erscheinen. Die Schneiderrechnung bezahlt das Kerwekomitee, falls noch etwas übrig bleibt.

Wird ein Schlager angestimmt, so muß jeder es als seine Pflicht ansehen, aus Leibeskräften mitzusingen. Das Unterlassen desselben wird mit dem Tode bestraft, b.z.w. mit einem Solo, das durch die Einwirkung des Lampenfiebers sofort zum Tode führt.

Sollte jemand über seinen Mageninhalt im Unklaren sein, so kann er diesen außerhalb Crumstadts Mauern nachprüfen. Innerhalb ist dies bei Strafe zu einer Saalrunde nicht gestattet.

Jeder männliche Teilnehmer sollte sich besonders Nachstehendes ins Gedächtnid einhämmern;  
Trotz der Einführung der allgemeinen Wehrpflicht ist jedes militärische Training während der Vor- und der Nachkerb zu unterlassen.  
Bier- und Weinflaschen dürfen also in vorgerückter Stunde nicht als Wurfgeschosse verwendet werden.

Sollte sich jemand durch irgend eine Äußerung eines Kerweburschen auf den Schlips getreten fühlen, so kann er diesen nach der Kerb bei einem noch zu bildenden Institut umtauschen.

Der Ausdruck "Vollsauf" gilt als Beleidigung und wird mit einer Saalrunde bestraft.

Den Heimweg hat jeder in Ruhe anzutreten, damit verschiedene Leute nicht ihre Taschenlampen in Betrieb zu setzen brauchen oder im Dauerlauf durch die nächtlichen Straßen Crumstadts zu brausen brauchen.

+++++

## IMPRESSUM:

Herausgeber: Kerweborsch vun de Tornhall  
Redaktion: Kerwevadder und andere Knallköpfe, sowie der Vorschulkindergarten Buxtehude  
Satz und Druck: Dösenbütteler Rentnerclub n.e.V.  
Ähnlichkeiten mit lebenden oder gestorbenen Personen sind gewollt. Wer sich durch Beiträge in der KERWEZEITUNG angegriffen fühlt, ist selbst dran schuld.

3  
K E R W E L I E D   D E R   T O R N H A L L K E R W E B O R S C H  
=====

1 9 8 1  
=====

Vers 1:

Die Fohn es schon 30, mer schwinge se fleisisch  
un jetzt hon mer endlich e nei.  
Mer kenne laut singe, feel Lieder ostimme,  
un wem des gefellt, es debei.  
Letzt hon ich en Humbe gesehn,  
dem konnt ich net widerstehn.

Refrain:

Ich bin in de Tornhall,  
ich bin in de Tornhall,  
ich bin in de Tornhall Kerweborsch.  
Tausend Gläser hab ich schon geleert,  
und jetzt weiß ich, daß meine Leber viel verzehrt.  
Ich bin in de Tornhall,  
ich bin in de Tornhall,  
ich bin in de Tornhall Kerweborsch.  
Die Crumschter Kerb, die mach ich dorsch,  
denn ich bin in de Tornhall Kerweborsch.

Vers 2:

De Kurt filmt immer wilder und macht viele Bilder,  
doch in de Kisch geht nix voran.  
Mer wolle jetzt donze un uns net verschanze,  
die Medscha, die mache mer an.  
Ehs hell werd, do geht koaner hoam,  
denn en Kerweborsch werd niemols loahm.

Refrain

Vers 3:

Mer kenne gut laufe un noch besser saufe,  
denn mer seun all schon geeicht.  
Die Bar es koum offe, do werd schon gesoffe,  
es hoamgeh, des fellt uns net leicht.  
Die Kerweborsch mache die Schau,  
des wisse die Leit gonz genau.

Refrain

Präludium

Guden Owend ihr Leit, was bin ich so froh  
die Crumschder Kerb es wirra do.  
Es gonze Joar hon mer druff gewoart,  
howwe jeden Pfennisch zusomme gespoart.  
Doch jetzt wert 3 Doag die Wutz rausgelosse,  
die Kerb werd wirra richtig genosse.  
Drum stimmt glei alle mit mir oi,  
die Crumschder Kerb muß UNSER SOI!  
Doch vorerst will ich Eich noch soache,  
was sich letzt Joar hat zugetroache.  
Wie immer is wirra veel basiert,  
un es Wichtigste hon ich mir notiert.  
Ich hoff es nimmt mir koaner krumm,  
wenn ich ihmmol persönlich kumm.  
Des lest sich leider net umgeh  
Ich glaab des werd ihr all versteh.  
Denn als Kerwvadder braucht mer die Nerve  
des zu soache, was onnern net derfe.  
  
Doch erst muß ich was trinke, sunst wer ich heißer,  
so long speelt die Musik de KERWEREISER!

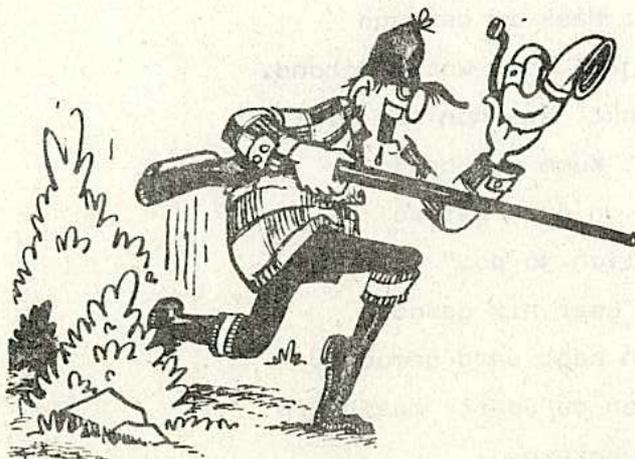


## Der Maulwurfjäger

Wenn die olde Herrn groad net speele  
Dut sich de Scheithauers-Schorsch in soim Goarte rummqueele.  
Do dut er wuule, do kniet er sich noi  
denn alles soll schee in Ordnung soi.  
So aach letzt er hott Groas gemänt  
doch als er später dorsch soim Goarte geht,  
un genüßlich off soim Roase blickt,  
hätt er boinoh en Herzschnlog gekriegt.  
Do woar doch ohne groß zu frooche  
en Unnermieter oigezooche.  
En Molwert woars, en ganze große  
un der hott Loch newer Loch gestoße.  
Des geht net so weiter, denkt sich de Schorsch  
den muß ich krieje, den fresche Borsch.  
In de Genossenschaft hot er dänngefregt  
wie mer so en Kerl om beste verjegt.  
De Wilhelm gab em dort zu versteh  
er sollt doch mojents in soim Goarte geh  
do kennt er den Kerl ganz oofach krieje,  
er mißt em mit de Hack oons iwwerzieje.  
Om nechste Mojend so geje halb ocht  
ging de Schorsch in soim Goarte off Jocht.  
Er woar noch net emol oogezoche  
im Schlofozug woar er, net geloche.  
Doch kaum hot er die Hack in de Hond  
do fengt es o zu rejene, ach was e Schond.  
Der Schorsch der denkt, des hon mer glei  
Un rift die Liesel: "Kumm mol bei!"  
Holt mer de Scherm, un guck net so  
dofer biste schließlich jo do."  
Die Liesel hot aach goar nix gesocht  
denn was de Schorsch segt werd gemocht.  
So tat er also dorsch de Goarte maschiern  
um den Molwert offzuspiern.  
Doch hot er on dem Doag schoints noch gepennt  
de Schorsch hot ferschterlich geschennt.  
Es End vom Lied was soll ich soache  
de Schorsch hot nur ins Leere geschloache.

6

Vor lauter Zorn hott er's fertisch gebrocht  
un mee Lächer wie de Molwert gemocht.  
Die Liesel woar naß bis off die Socke  
owwer Hauptsach unser Schorsch blieb trocke.  
Schließblich wurd's em donn zu dumm  
er segt zu de Liesel: "Fraache kumm  
des Vieh es fer uns veel zu schlau  
des hockt do unne in seim Bau.  
Mir macht die Sucherei koan Spaß  
un außerdem, ei, Du bist jo gonz naß!"  
Om nächste Doag es er ins Ort gelaafe  
um e Molwertsfall zu kaafe.  
Mit der hot er donn den Kerl aach erwischt.  
De Schorsch hot gestrahlt iwwers gonge Gesicht.  
Er hot sich gefielt so richtig als Held  
bloß die Liesel hot sich bees verkältt.  
Drum Schorsch, her mir jetzt gut zu  
loß es nechste mol die Liesel in Ruh.  
Orra mach's wie sichs fer en Monn gehert  
hold doiner Fraa de Scherm, un net umgekehrt.  
Die waas des sicherlich zu schätze  
un mir howwe iwwer dich nix zu schwätze.  
Dir fellt schon koan Zacke aus de Kron.  
Un die Musik speelt dir jetzt schon als Lohn  
des Lied: Ach Schorsch, ach Schorsch, ach Schorsch  
Ei was biste denn fern scheene, eitle Borsch!



## Der Feinschmecker

De Strohauer Hoiner, wer kennt den net  
der es jo aach jed Joar in de Red.  
Wenn wir die Kerweredd als mache  
Un howwe koa Punkte me zum lache  
Do werd schnell oaner rausgedeit  
der guckt donn wos de Hoiner treibt.  
Aach dies Joar brauchte mer net long woarte,  
mer hon en getroffe in soim Goarte.  
Er kam groad gekrawwelt aus soine Hecke  
un hott gesommelt, Woibergschnecke!  
Denn des is en olde Hut  
die Sort schmeckt besonnens gut.  
De Hoiner der gern franzesich ißt  
hot des natierlich aach gewißt.  
En Damer voll Zeig hot er erwischt,  
un denkt: "Die wern nochher offgetischt."  
Genüßlich hot er soim Bauch massiert  
un es off die Hausdeer zumaschiert.  
Do hott donn pletzlich es Telefon geschellt  
de Hoiner hot de Damer off die Trepp gestellt  
hot schnell noch e Flasch Bier gesoffe  
un die letzte Vorbereitunge getroffe  
hott weilwasser in de Krobbe, daß er donn  
die Schnecke grad eniwerfe kann.  
Daonn wollt er se holle, awwer oh Schreck  
im Damer woar koa oanzisch Schneck!  
Im gonze Hof isser rumgerennt  
un hätt vor Zorn om liebste geflennt.  
Zwaa hott er schließlich wirra kriegt  
die onnern hatte sich all schun verdrickt.  
So hott er schweren Herzens beschlosse  
sie zwaa aach lieber lewe zu losse.  
Denn dovo werd mer eh net satt  
wenn mer en Appetit wie de Hoiner hat.

Dan Tip noch, ich mecht em Hoiner rote  
eß nechstens en scheene Schinkebrote.  
Denn der kann sich net meh wehrn  
der bleibt off em Teller des kennt ich dir schwern.  
Un die Musik speelt dir jetzt off den Schreck:  
" Ei ei ei ei, die Schnecke soin weg "



## Poltern beim Paul

Ihr Leit, in Crumschd geschehn noch Wunner,  
De Hedderich's Paul es endlich unner.  
Er hot geheiert, der olde Knopp  
es ganze Ort stand off em Kopp.  
Beim Poltern woarn die Leit wie doll  
em Kurt sein Saal woar gerommelte voll.  
On Esse un Trinke, es woar an alles gedocht  
die Musik hot Rabbatz gemocht.  
Ma hot gefresse, gesoffe, gelacht  
Un zwischedorsch soi Späßja gemacht.  
Un wie's als so is, wos soll ich veel soache  
Es woarn e paar Leit bees ogeschloache.  
Die hatte off oa mol den Gedanke  
Sie müßte sich beim Paul bedonke  
Un wollte ihm e Freud bereite,  
indem se die Kercheglocke leite.  
So zoge se los, so geje halb drei  
De Schoi-Heiliger woar aach debei.  
Der is aach als erster offs Gerist gesprunge  
un hot sich dorschs Fenster in die Kersch geschwunge.  
Dann glei im nächste Aacheblick  
hatt er sämtliche Kneppcher gedrickt.  
Un es denkt mir noch wie heit  
es hott off oamol Sturm geleit.  
In Crumschd seun plötzlich die Lichter ogange  
un moncher denkt sich, vum Schloof noch gefonge  
Wos is donn des do fer e Jocht?  
Es is doch mitte in de Nocht.  
Werd jetzt wer beerdigt, orra werd wo gefeiert?  
Ach stimmt jo, de Paul, der hot heit geheiert.  
Dann hot ma sich wirra hiegelegt  
un nemmer weiter denoch gefregt.  
Aber es gab aach e paar Kerschevertreter,  
die wollte dene Kumpoane ons Leder.  
Denn was ein scheene Spaß sollt soi  
nannte die e Schweinerei.  
Die Kersch wär entheiligt, des mißt ans Gericht  
Soagte die dene Borsch ins Gesicht.

Ich moan ihr Leit, jetzt seid mir net bees:  
 Was soll iwwerhaabt des ganze Getees?  
 Wann ich wär do dezu gekumme  
 Ich hätt de Klingelbeitel genumme  
 Un hätt gesoagt: " Na Gott sei dank  
 Sunntogs seid ihr Kerl jo als krank  
 Drum rickt mol heit eier Kröte eraus  
 Onnerster kummt ihr do net enaus!"  
 Ich garantier eich, die hatte so veel gezecht  
 die hätte bestimmt en Haufe geblecht.  
 Ma hätt sich geeinigt, wie's jedem gefällt  
 der oa hätt seun Spaß, der onner soi Geld.  
 Doch ma is aach so iwweroans gekumme  
 Em Rolf seu Entschuldigung wurd oogenumme .  
 Alles wor widder friedlich veroint,  
 Bloß in de Tornhall de Stommtisch hot noch gekroint.  
 Em Jupp un em Hoiner, um zwaa zu erwehne,  
 Denne liebe bees die Treene.  
 Sie howwe sich in de Arm genumme  
 un howwe schmerzerfüllt gesunge:  
 "Es is wirra einer vun uns gegonge  
 Die Inge hot unsern Paul gefonge!"  
 Ich kann dene zwaa nur soache:  
 "Aach ihr mißt eier Glück mol woache,  
 beim Kerwedonz, jetzt hert gut zu  
 hobt ihr die beste Chance dezu.  
 En Haufe Weibslait woarte do off eich,  
 von blond bis schwarz, von orm bis reich.  
 Vielleicht is es aach bei eich bold so weit:"  
 Doch die Glocke wern donn net meh geleit.  
 Dofer speelt die Musik fer eich jetzt gonz bieder:  
 Wunder gibt es immer wieder.

DAVOR:



DANACH ???



## Der Feuerteufel

Newerm Hewermehls-Willi in de Modastroß  
bei dem Stockstädter woar letzt aach bees wos los.  
Off em Herd die Dippe un Ponne  
hatte pletzlich Feier gefonge.  
Es hot gerachert un bees gestunke  
die gonz Kich woar offomol voller Funke.  
Des hott de Willi a geroche  
flugs is er vun soim Sofa gekroche.  
Is zum Nachbar niwwemaschiert  
un hott geguckt wos do basiert.  
Kaum hott er des Dilemma vernumme  
do is ihm die Idee gekumme.  
Er denkt sich : "Willi, guck mol do  
des Feier löschat du gonz allo.  
Dann erfährt die gonz Welt  
de Hewermehls-Willi is en Held.  
Aach fers Geschäft wär des gonz gut  
e billig Werbung, absolut."  
So nutzt er also schnell soi Chance  
un stirmt ins Feier wie in Trance.  
On Atemschutz hatt er aach gedocht  
un aus soim Sacktuch e Gasmask gemocht.  
So is er dem Feier zu Leibe gerickt  
doch er hots net unner Kontrolle gekriegt.  
Schließlich is die Feierwehr kumme  
un hot em die Aoweit obgenumme.  
Zum Glück woar gornet veel basiert  
bloß de Willi woar lediert.  
Er hot ausgesehje wie en Neger  
mit Klamotte vun em Schornstofejer.  
In de Zeitung stond sein Oisatz net  
Dofer awwer in de Kerweredd.  
So woars also doch net gonz umsunnst  
denn die hert heit owend jo gonz Crumschd.

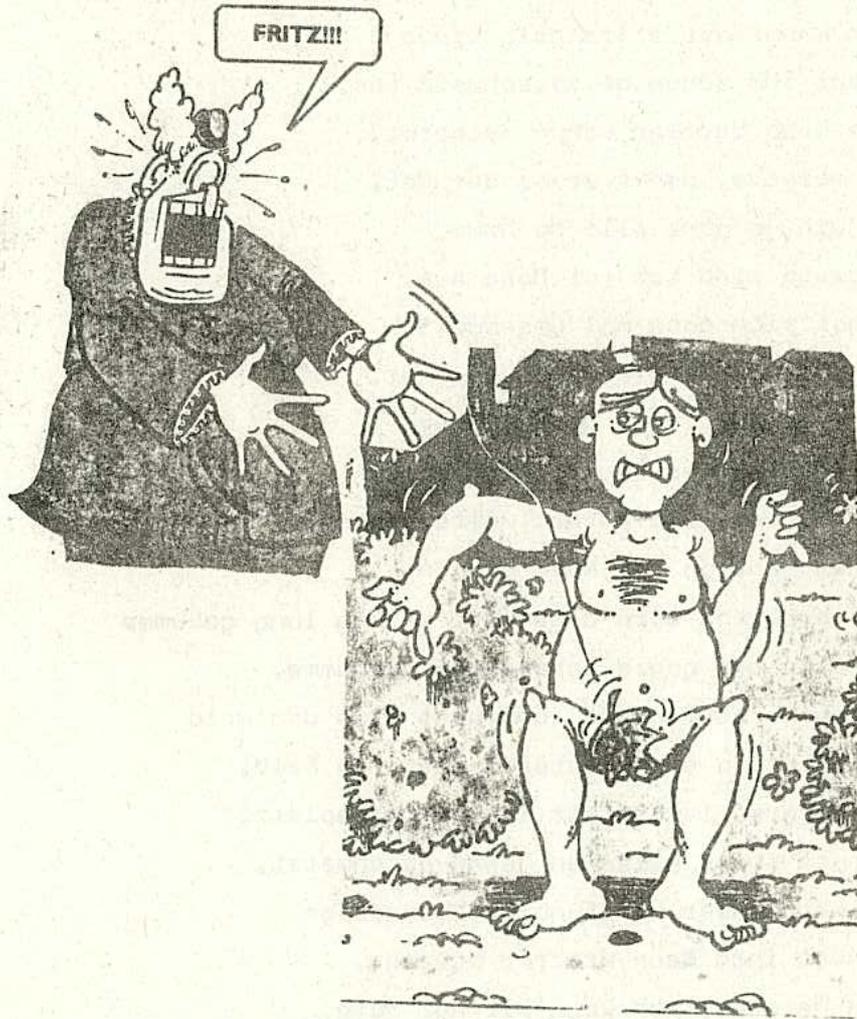
Nur oans noch Willi, eh ich's vergesse  
sei nechstens net meh so vermesse.  
Fer Brond un Feier howwe mer  
doch immer noch die Feierwehr.  
Schreib dir des hinner doi Ohrn  
un bleib bei doine Wasserrohrn.  
Un die Musik speelt jetzt fer unsern Held:  
"Einmal um die ganze Welt."



Der Stripper von Crumschd

Die erste Sunnestrahle worn eraus  
do mußte die Bauern ins Feld enaus.  
Riewe hacke bei dere Hitz  
wollte aach de Roinhoimer Fritz.  
Er hot sich also soin Hut geschnappt  
un is in Richtung Waldsee gedappt.  
Doch kaum woar er richtig draus  
bricht ihm schon de Notschweiß aus.  
Soin Kopp der war schon feierrot,  
wos machste, denkt er in der Not.  
Ich bin jo gonz allo do haus,  
om beste zieh ich moi Hose aus.  
Er hot sich noch mol umgeguckt  
donn hot er in die Händ gespuckt.  
De Gertel uff, die Hose runner  
des wirkt bei dere Hitz e Wunner.  
Dann hot er erleichtert weitergemocht  
Un net mehr on soi Hose gedocht.  
Zwischedorsch worn paar Leit de Weg long gekumme  
un hatte des gonz Schauspiel vernumme.  
Die denke verwunnert, betrocht eich den Held  
der macht jo en Striptease mitte im Feld.  
Die Margret is derzeit im Ort rumgeplatzt  
un hott iwuer alles un jeden geschwatz.  
Die wär besser Richtung Wold abgeboge  
un hätt ihrn Mann wierreregezoge.  
Denn Margret, ich kann Dir nur rote,  
Fer <sup>W</sup>euigkeite gibts de Gemeindebote  
un wos do net drin steht, erfahrn die Leit  
spätestens in de Kerweredd heit.  
Denn do kimmt alles offs Tapet  
Was net in de Ortsnochrichte steht.  
Margret, wos mer waas behält mer fer sich,  
sunst schwetze die Leit am End iwuer dich.

Guck lieber öfter noch doim Fritz  
Besonders bei de nächste Hitz.  
Un während ich moi Käl jetzt du eele,  
Dutt die Musik em Fritz schnell e Liedsche speele.  
Sie speelt: Ich weiß was, was dir fehlt  
Eine Frau, die uns keine Märchen erzählt!



Ausklang

Es so in noch meh so Dinger basiert  
 wo sich manscher hot blamiert.  
 De Tornhall-Kurt als nechster Monn  
 hot sich wirra vorgetan.  
 Der wollt emol billisch Hänscher kaafe  
 do soinem Suppehinkel mochgelaafe.  
 Doch wie er all wißt, kann e Redd nur gelinge  
 dutt ma se mol zu Ende bringe.  
 Drum her ich jetzt off mit moiner Redd  
 obwohl ich noch veel zu erzehle hätt.  
 De Hoiner do unne mit soiner Bänd  
 die sich Hoinz-Kilian-Combo nennt  
 sorgt fer Stimmung im Tornhallsaal,  
 des wisse die Crumschder allemal.  
 Fer die Mädcher möcht ich noch erwehne  
 mer howwe Kerweborsch, lätter scheene.  
 Do unne stehn se in Reih un Glied  
 vun dene werd koaner so schnell mied.  
 Greift eich den, der eich gefällt  
 un loßt eich wos schenke, die howwe all Geld.  
 Jetzt bei de Mädchercoigehengt  
 die Fohn in Richtung Saal geschwenkt  
 gedonzt bis in die Nacht enoi  
 do wert die Kerb erst richtisch feu.

Achtung er Leit, die Musik fengt glei o  
 Sie speelt:

D I E C R U M S C H D E R K E R B E S W I R R A D O !!!

CRUMSTÄDTER BAUERNREGELN  
=====

Wenn der Erwin nach Jauche stinkt,  
der Gockel mit dem Brechreiz ringt.

Geht der Fritz ins Feld hinaus,  
zieht er seine Hosen aus.

Ein guter Bauer  
läßt niemals seinen Stall auf!

Wenn der Willi vom Dache pieselt,  
denkt der Hofhund: "Huch, es nieselt."

Läßt die Katze mal das Mäusen,  
muß der Walter selber sausen.

Besser ein kalter Bauer  
als ein warmer Bauer.

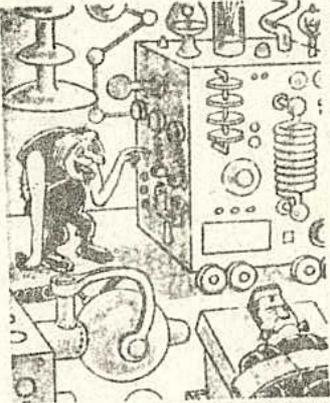
Wenn der Horst im Bett nichts bringt,  
die Bäurin grimmig den Besen schwingt.



**BLUTBANK DRACULA**  
 Wenn Sie Ihr Blut auf die „prickelnde Tour“  
 spenden wollen: Anruf genügt – wir kom-  
 men ins Haus! (Bitte Fenster offenlassen.)  
 Jahrhundertlange Erfahrung!  
 Diskreter Hautkontakt – aber nur nachts!  
**EINMAL DRACULA – IMMER DRACULA**  
 „Wir fliegen auf Sie!“  
 Fledermausweg 15 ..... ☎ 44456

- **Ärzte**  
 Dr. Eisenbarth, Naturheilkunde u. Wunder  
 Schröpfweg 17 ..... ☎ 10032  
 Dr. Faust, Abtreibungsklinik  
 Goetheplatz 2 ..... ☎ 5832  
 Dr. Hyde, Praxis tägl. 21–4 Uhr  
 (Vertretung tagsüber: Dr. Jekyll)  
 Spaltstr. 13, Hintereingang ..... ☎ 2892  
 Dr. Jekyll, Praxis tägl. 9–17 Uhr  
 (Vertretung nachts: Dr. Hyde)  
 Spaltstr. 13, Vordereingang ..... ☎ 2891  
 Dr. Schiwago, Facharzt f. russische Dissidenten  
 Pasternakweg (neb. Kino) ..... ☎ 332491

**Licht aus? Leitung tot?**  
 Kein Grund zur Panik. Denn zum Glück gibt es  
**MEISTER FRANKENSTEIN**  
 ⚡ Kein Auftrag zu abartig! ⚡  
 Kein Problem zu monströs!  
 Kein Schock zu gewaltig!  
**MEISTER FRANKENSTEIN**  
 Der Mann, der alles wieder zum Leben erweckt!  
 An der Friedhofsmauer 1 ..... ☎ 1313  
**WIR GARANTIEREN QUALITÄT – KEIN FLICKWERK!**



**INSTITUT OEDIPUS**  
 Suchen Sie einen Traumpartner?  
 Wir finden ihn für Sie...  
 auch wenn es ein Alptraum wird!  
 „Söhnchen bei Mutter“  
 alles in Butter!  
 Damit Sie nicht im Dunkeln tappen müssen!  
 Ithakerstr. 16 ..... ☎ 39803

**LEIBBISCHOF**  
 Sonntags frei.  
 Günstiger Preis.  
 Tel.: 0211/139684

**ENTFLOGEN**  
 Boeing 707, Aufschrift  
 "Lufthansa". Wiederbringer  
 erhält übliche Belohnung.  
 Tel.: 05401/31379

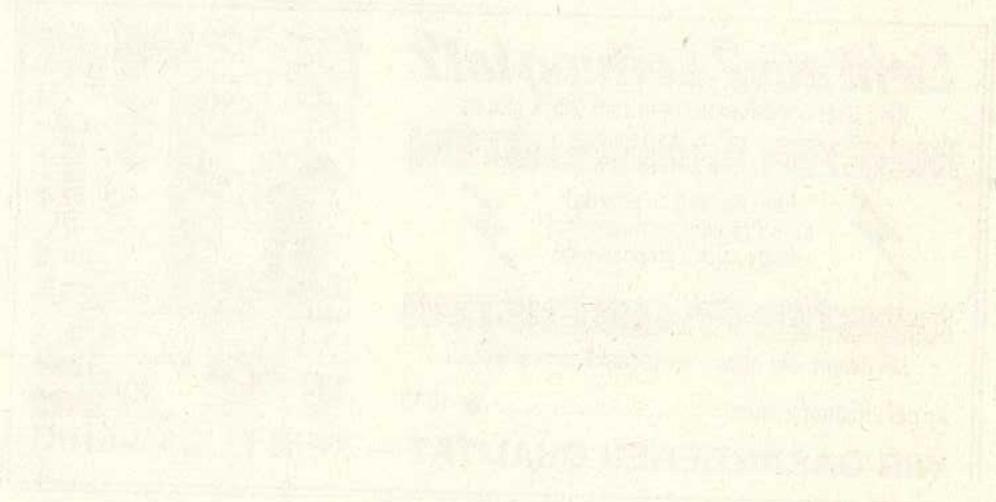
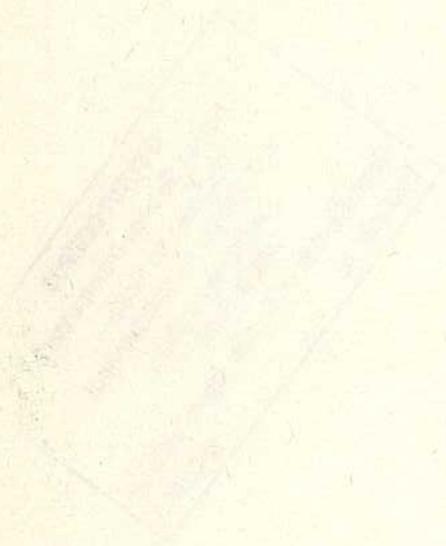
**VERKAUFE** Antibabypillen.  
 Umständehalber abzugeben.  
 Chiffre 8473

**BETEILIGEN AUCH  
 SIE SICH AM  
 VERFALL DER  
 SITTEN!**  
 Knackige Sklavinnen  
 reizen Sie zum Spielen!  
 Flaumige Pfauenfedern  
 reizen Sie zum Kotzen!  
 Massenorgien an allen  
 heidnischen Feiertagen  
 sowie zu Caesars Geburtstag!  
**COUCH-RESERVIERUNG**  
 Telefon MIXX  
**CLUB NUDUS** Via Lechia III



Dämmerchoppen von 4 bis 5 Uhr früh  
 Wein & Weiber zum halben Preis!

**ENZIAN V. SCHLACKETHAL**  
 Praktischer Wunderdoktor und Marktschreier  
**WARZEN OHNE MESSER**  
 Die sanfte Methode der Zukunft!  
 Sprechstunden tägl. ab 24 Uhr  
 Blondinen bevorzugt  
 An der Friedhofsmauer 9 ..... ☎ 77



Faint, illegible text or markings in the lower middle section.

